HP Photosmart C4400 All-in-One series



Start Here

Mulai dari Sini 🚈

เริ่มด้นที่นี่





IMPORTANT: Do not connect the USB cable until prompted in **Step 11**.

<mark>ข้อควรทราบ:</mark> ห้ามต่อสาย USB จนกว่าจะมีข้อควา มแจ้งขึ้นใน ขั้นตอนที่ **11**

PENTING: Jangan menghubungkan kabel USB sampai diperintahkan dalam **Langkah 11**.

2







- **a.** Lower both the paper tray and the print cartridge door.
- **b.** Remove all packing material and protective film from the device. If there is a sticker on the color graphics display, remove it.
- **c.** Close the print cartridge door.
- a. เลื่อนถาดรับกระดาษและฝาปิดช่องใส่ตลับหมึก พิมพ์ลง
- b. แกะวัสดุบรรจุภัณฑ์และฟิล์มป้องกันออกจากผ ลิตภัณฑ์ให้หมด ถ้ามีสติ๊กเกอร์ติดอยู่บนจอสี ให้แกะออก
- ปิดฝาปิดช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์

- a. Turunkan pintu kartrid cetak dan baki kertas.
- **b.** Lepaskan semua bahan kemasan dan lapisan tipis pelindung dari perangkat. Jika ada stiker pada layar grafis berwarna, lepaskanlah.
- c. Tutup pintu kartrid cetak.



Q8383-90063



Verify the box contents. The contents of your box may differ. *May be included

ตรวจสอบชิ้นส่วนต่างๆ ภายในกล่อง ชิ้นส่วนต่างๆ ภายในก ล่องบรรจุอาจแตกต่างกัน *อาจมีรวมอยู่ด*้*วย

Periksa isi kemasan. Isi kemasan Anda mungkin berbeda. *Dapat disertakan

- a. Connect the power cord and adapter.
- b. Press (1) to turn on the HP All-in-One.
 NOTE: Pay attention to the helpful messages in the display during the setup process.
- **a.** ต่อสายไฟและอะแดปเตอร์
- **b.** กด (1) เพื่อเปิดเครื่อง HP All-in-One หมายเหตุ: โปรดอ่านคำแนะนำบนหน้าจอในระหว่างด ำเนินการตั้งค่า
- a. Pasang kabel daya dan adaptor.
- b. Tekan (1) untuk menghidupkan HP All-in-One.
 CATATAN: Perhatikan pesan yang membantu pada layar selama proses pemasangan.

5

b

ட

• If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of languages, press **OK** to confirm. Select your country/region, press **OK** to confirm.

ОК Х

- If a prompt appears asking you to install print cartridges, go to the next step in this guide.
- หากมีข้อความแจ้งให้คุณตั้งค่าภาษาและประเท/ ภูมิภาค ให้ใช้ลูกศรเพื่อเลือกภาษาของคุณจากร ายการภาษา จากนั้นกด OK (ตกลง) เพื่อยืนยัน เลือกประเทศ/ภูมิภาค แล้วกด OK (ตกลง) เพื่อยืนยัน
- หากมีข้อความแจ้งให้คุณติดตั้งตลับหมึกพิมพ์ ให้ไปที่ขั้นตอนต่อไปตามคู่มือเล่มนี้

 Jika muncul pemberitahuan yang meminta Anda untuk menentukan bahasa dan negara/ wilayah, gunakan anak panah untuk memilih bahasa Anda dalam daftar bahasa, tekan OK untuk mengkonfirmasikan. Pilih negara/wilayah Anda, tekan OK untuk mengkonfirmasikan. Jika muncul pemberitahuan yang meminta Anda untuk menginstal kartrid cetak, lanjutkan ke langkah selanjutnya dalam panduan ini.

Open the print cartridge door. Make sure the print carriage moves to the right. If it does not move to the right, turn the device off, then turn it back on again. **IMPORTANT:** The device must be turned on to insert cartridges.

เปิดฝาปิดช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์ ตรวจสอบว่าแคร่พิมพ์ไ ด้เลื่อนไปทางขวาแล้ว ถ้าแคร่พิมพ์ไม่เลื่อนไปทางขวา ให้ปิดเครื่อง แล้วเปิดเครื่องอีกครั้ง ข้อควรทราบ: ต้องเปิดเครื่องเพื่อใส่ตลับหมึกพิมพ์

Buka pintu kartrid cetak. Pastikan tempat kartrid cetak bergerak ke kanan. Jika tidak bergerak ke kanan, matikan perangkat, lalu hidupkan kembali. **PENTING:** Perangkat harus dihidupkan untuk memasukkan kartrid.

Remove the tape from both cartridges. **CAUTION:** Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

ดึงเทปออกจากตลับหมึกพิมพ์ทั้งสอง <mark>ข้อควรระวัง:</mark> ห้ามสัมผัสแถบสีทองแดงหรือนำเทปกลับม าติดที่ตลับหมึกพิมพ์อีก

Lepaskan pita perekat dari kedua kartrid. **PERHATIAN:** Jangan sentuh bidang kontak berwarna tembaga atau memasang kembali pita perekat kartrid.











- **a.** Hold the cartridges with the HP logo on top.
- **b.** Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.
- c. Make sure you push the cartridges in firmly until they snap into place.
- **d.** Close the print cartridge door.
- e. Press OK when prompted to confirm the installation of genuine HP print cartridges.
- a. จับตลับหมึกพิมพ์โดยให้ด้านที่มีโลโก้ HP อยู่ด้านบน
 b. ใส่ตลับหมึกพิมพ์สามสี ในช่องเสียบตลับหมึกพิมพ์ทางซ้ ้าย และตลับหมึกพิมพ์สีดำ ในช่องเสียบตลับหมึกพิมพ์ทา งขวา
- c. ตรวจสอบว่าได้ออกแรงดันตลับหมึกพิมพ์เข้าไปจนสุดแล้ว
- **d.** ปิดฝาปิดช่องใส่ตลับหมึกพิมพ์
- e. กด OK (ตกลง) เมื่อมีข้อความแจ้ง เพื่อยืนยันการติดตั้งตลั บหมึกพิ่มพ์ HP ของแท้
- a. Pegang katrid dengan logo HP di atas.
- b. Masukkan kartrid tri-warna di slot kartrid kiri dan kartrid hitam di slot kartrid kanan.
- c. Pastikan Anda mendorong kartrid masuk perlahan hingga terkunci pada tempatnya.
- d. Tutup pintu kartrid cetak.
- e. Tekan OK saat diminta untuk mengkonfirmasikan pemasangan kartrid cetak HP asli.







Pull out the tray extender, and then load plain white paper. Press **OK**.

ดึงที่รองกระดาษออกมา แล[้]วจึงใส่กระดาษธรรมดาลงไป กด **OK (ตกลง)**

Tarik keluar penyangga baki, kemudian muatkan kertas putih biasa. Tekan **OK.**

10



- **a.** Follow the instructions on the display to print the alignment page.
- **b.** Lift the lid. Place the top of the alignment page face down in the front right corner of the glass. Close the lid.
- c. Press OK.

a. ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อพิมพ์หน้าการ ปรับตำแหน่งตลับหมึกพิมพ์

- b. ยกฝาขึ้น วางกระดาษสำหรับพิมพ์หน้าการปรับด ำแหน่งตลับหมึกพิมพ์โดยคว่ำหน้าลง แล้ววางชิด มุมขวาด้านหน้าของกระจก ปิดฝา
- c. กด OK (ตกลง)



- **a.** Ikuti petunjuk di layar untuk mencetak halaman pelurusan.
- **b.** Angkat penutup. Tempatkan bagian atas halaman pelurusan menghadap ke bawah di sudut kanan depan kaca. Tutup penutup.
- **c.** Tekan **OK**.

11 - Windows



NOTE: Do not connect the USB cable until prompted.

Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions. **IMPORTANT:** If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then doubleclick **setup.exe**.

หมายเหตุ: ห้ามต่อสาย USB จนกว่าจะมีข้อความแจ้ง เปิดคอมพิวเตอร์ เข้าสู่ระบบหากจำเป็น แล้วรอจนกระทั่ งเดสก์ท็อปปรากฏขึ้นมา ใส่แผ่นซีดี สีเขียว แล้วปฏิบัติ ตามคำแนะนำบนหน้าจอ

ข้อควรทราบ: หากหน้าจอเริ่มต้นไม่ปรากฏขึ้นมา ให้ดับเบิลคลิกที่ My Computer ดับเบิลคลิกที่ไอคอน CD-ROM ที่มีโลโก้ HP อยู่ แล้วจึงดับเบิลคลิกที่ setup.exe

CATATAN: Jangan menghubungkan kabel USB sampai diperintahkan.

Hidupkan komputer Anda, login jika perlu, kemudian tunggu sampai desktop muncul. Masukkan CD **hijau** dan ikuti petunjuk di layar. **PENTING:** Jika layar pembuka tidak muncul, klik dua kali **My Computer [Komputer saya]**, klik dua kali ikon **CD-ROM** yang berlogo HP, lalu klik dua kali **setup.exe**.

B





- **a.** Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.
- **b.** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.
- a. เมื่อมีการแจ้ง USB ปรากฏขึ้น ให้ต่อสาย USB เข้ากับพอร์๓ที่ด้านหลังของ HP All-in-One จากนั้นต่อเข้ากับพอร์ต USB พอร์ตใดพอร์ตหนึ่งบนค อมพิวเตอร์
- b. ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อดำเนินการติดดั้งซ อฟด์แวร์ให้เสร็จสิ้น
- a. Setelah perintah USB muncul, pasang kabel USB ke port di bagian belakang HP All-in-One, kemudian ke port USB pada komputer.
- **b.** Ikuti petunjuk di layar untuk menyelesaikan penginstalan perangkat lunak.

11 - Mac

Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ต่อสาย USB เข้ากับพอร์ตที่ด้านหลังของ HP All-in-One จากนั้นต่อเข้ากับพอร์ต USB พอร์ตใดพอร์ตหนึ่งบ นคอมพิวเตอร์

Hubungkan kabel USB ke port di bagian belakang HP All-in-One, kemudian ke port USB pada komputer.

B



a. Insert the **green** CD.

- **b.** Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
- **c.** Double-click the **HP Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
- d. Complete the Setup Assistant screen.
- **a.** ใส่แผ่นซีดี สีเขียว
- **b.** ดับเบิลคลิกที่ไอคอนซีด HP Photosmart บนเดสก์ท็อป
- c. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน HP Installer ปฏิบัติตามคำแนะ นำบนหน้าจอ
- d. ดำเนินการตามหน้าจอ Setup Assistant (ตัวช่วยการติดดั้ง)
- **a.** Masukkan CD **hijau.**
- **b.** Klik dua kali ikon CD HP Photosmart pada desktop.
- **c.** Klik dua kali ikon **HP Installer.** Ikuti semua petunjuk di layar.
- d. Lengkapi layar Setup Assistant [Panduan Pengaturan].

Troubleshooting

Pemecahan masalah

การแก้ไขปัญหาเบื้องต[ุ]้น

$\bigcirc \rightarrow \square$



? → ⊙

Problem: (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears. **Action:** Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD.

?

www.hp.com/support

ปัญหา: (Windows) หน้าจอ Microsoft Add Hardware (เพิ่มฮาร์ดแวร์ของ Microsoft) ปรากฏขึ้น

วิธีแก้ไข: ยกเลิกหน้าจอทั้งหมด ดึงสาย USB ออก แล้วใส่แผ่นซีดีสีเขียว HP All-in-One เข้าไป

Masalah: (Windows) Layar Microsoft Add Hardware [Tambahkan Perangkat Keras] muncul.

Tindakan: Tutup semua layar. Lepaskan kabel USB, kemudian masukkan CD hijau HP All-in-One.

Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub.

้ปัญหา: (เฉพาะ Windows เท่านั้น) หน้าจอ Device Setup Has Failed To Complete (การตั้งค่าอุปกรณ์ไม่เสร็จสมบูรณ์) ปรากฏขึ้น วิธีแก้ไข: ดึงปลั๊กเครื่องออก แล้วเสียบเข้าไปใหม่ ตรวจสอบการเชื่อมต่อทั้ง หมด ตรวจสอบว่าได้ต่อสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์แล้ว ห้ามต่อสาย USB เข้ากับแป้นพิมพ์หรือฮับที่ไม่มีการจ่ายไฟ

Masalah: (Khusus Windows) Layar Device Setup Has Failed To Complete [Pengaturan Perangkat Gagal Diselesaikan] muncul. Tindakan: Lepaskan kabel perangkat, kemudian pasang kembali. Periksa semua sambungan. Pastikan kabel USB sudah terpasang ke komputer.

Jangan pasang kabel USB ke keyboard atau hub USB yang tidak memiliki daya.



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.